



ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

РАСПОРЯЖЕНИЕ

от 18 февраля 2015 г. № 258-р

МОСКВА

О подписании Протокола между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Казахстан о внесении изменений в Договор между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Казахстан об аренде испытательного полигона Сары-Шаган от 18 октября 1996 г.

В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" одобрить представленный Минобороны России согласованный с МИДом России и другими заинтересованными федеральными органами исполнительной власти и предварительно проработанный с Казахстанской Стороной проект Протокола между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Казахстан о внесении изменений в Договор между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Казахстан об аренде испытательного полигона Сары-Шаган от 18 октября 1996 г. (прилагается).

Поручить Минобороны России провести совместно с МИДом России переговоры с Казахстанской Стороной и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации указанный Протокол, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации



Д.Медведев

ПРОТОКОЛ

**между Правительством Российской Федерации и Правительством
Республики Казахстан о внесении изменений в Договор между
Правительством Российской Федерации и Правительством
Республики Казахстан об аренде испытательного полигона
Сары-Шаган от 18 октября 1996 г.**

Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Казахстан, далее именуемые Сторонами,

руководствуясь статьей 19 Договора между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Казахстан об аренде испытательного полигона Сары-Шаган от 18 октября 1996 г. (далее - Договор),

согласились о нижеследующем:

Статья 1

В абзаце первом статьи 4 Договора слова "начиная с 1 января 2005 г. составляет сумму, эквивалентную 18,932 млн. долларов США" заменить словами "начиная с 1 января 2016 г. составляет сумму, эквивалентную 16,276 млн. долларов США".

Статья 2

Все споры и разногласия, возникающие при толковании и применении положений настоящего Протокола, Стороны решают путем взаимных консультаций и переговоров.

При возникновении у одной из Сторон вопросов, требующих совместного решения, указанная Сторона письменно уведомляет об этом другую Сторону не позднее чем за 30 дней до начала переговоров.

Настоящий Протокол вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Совершено в г. " " 2015 г. в двух
экземплярах, каждый на русском и казахском языках, причем оба текста
имеют одинаковую силу.

За Правительство
Российской Федерации

За Правительство
Республики Казахстан